

ŠTA DA OČEKUJETE DOK ČEKATE BEBU



Vodič za trudnoću koji pruža ohrabrujuće odgovore na sve što brine buduće majke i očeve, počevši od planiranja trudnoće do posleporodajnog perioda.

Pouzdana i smirujuća objašnjenja za najrazličitija pitanja koja sebi postavljate dok čekate bebu.

Jasno, sveobuhvatno, iz meseca u mesec

Napisale Hajdi Murkof, Arlin Ajzenberg i Sendi Hetavej, autorke knjiga *Šta da očekujete u prvoj godini* i *Šta da očekujete u drugoj i trećoj godini*



Kreativni centar

PRIRUČNICI
knjiga dvadeset prva

Arlin Ajzenberg, Hajdi A. Murkof, Sendi A. Hetavej
ŠTA DA OČEKUJETE DOK ČEKATE BEBU
drugo prošireno izdanje na srpskom jeziku

First published in the United States under the title:
WHAT TO EXPECT® WHEN YOU'RE EXPECTING
Copyright © 1984, 1988, 1991, 1996, 2002 by What to Expect LLC
Interior illustrations copyright © 2002 by Judy Francis
What to Expect® is a registered trademark of What to Expect LLC
Published by arrangement with Workman Publishing Company, New York.

Naslov originala
WHAT TO EXPECT® WHEN YOU'RE EXPECTING
By Arlene Eisenberg, Heidi E. Murkoff, and Sandee E. Hathaway, B.S.N.

Sva prava zadržana. Nijedan deo ove knjige ne sme biti
reprodukovan – mehanički, elektronski ili na drugi način,
uključujući i fotokopiranje – bez pismene saglasnosti izdavača.

Za izdanje na srpskom jeziku
Copyright © Kreativni centar 2006

Sa engleskog prevela
Brana Levkov-Bulat

Lektor i redaktor
Aleksandra Marković

Indeks
Nataša Vulović

Ilustracije na korici
Džudit Ceng (Judith Cheng)

Ilustracije u knjizi
Džudi Fransis (Judy Francis)

Stručni savetnik za izdanje na engleskom jeziku
Dr Ričard Obri (Richard Aubry)

Savetnik za istraživanje
Seron Mejzl (Sharon Mazel)

Kompjuterska priprema izdanja na srpskom jeziku
Ljiljana Pavkov

Izdavač
Kreativni centar
Beograd, Gradiščanska 8
tel.: 3820 464, 3820 483, 2440 659
e-mail: info@kreativnicentar.co.yu
www.kreativnicentar.co.yu

Za izdavača
Ljiljana Marinković, direktor

Štampa
Grafiprof

Tiraž
3000

ISBN 86-7781-511-2

ŠTA DA
OČEKUJETE[®]
DOK ČEKATE
BEBU



Hajdi A. Murkof, Arlin Ajzenberg
i Sendi A. Hetavej



Kreativni centar

Emi, koja je bila inspiracija za ovu knjigu dok je još bila u maminom stomaku i koja se posle silno trudila da nas omete u pisanju; verujemo da će joj jednog dana ova knjiga koristiti.

Hauardu, Eriku i Timu, bez kojih ove knjige verovatno ne bi ni bilo.

Rejčel, Vajatu i Itanu, koji su stigli prekasno za prvo izdanje, ali su ipak uveliko doprineli drugom izdanju,

Elizabet, koja nam je dala materijal za treće izdanje

i

Arlin, s mnogo ljubavi.

SADRŽAJ

Još jednom – reč lekara	XIX
Reč lekara	XX
Zašto se ova knjiga ponovo rađa	XXII
Kako je rođena ova knjiga	XXIII

Prvi deo

NA POČETKU

Poglavlje 1: Da li sam trudna?	2
---------------------------------------------	----------

Šta sve može da vam zadaje brigu	2
-----------------------------------------------	----------

Vitaminski podsetnik ♦ Dijagnostikovanje trudnoće ♦ *Uradite test pametno* ♦ Prvi lekarski pregled ♦ Termin porođaja ♦ *Ako niste trudni...* ♦ *Kalendar trudnoće*

Šta je važno znati: KAKO IZABRATI LEKARA I KAKO SARADJIVATI S NJIM	7
---------------------------------------------------------------------------------	----------

Pogled unazad ♦ Kakav ste vi pacijent? ♦ Ginekolog ili porodični lekar? ♦ Vrste prakse ♦ Kako pronaći lekara ♦ Načini porađanja ♦ Konačan izbor ♦ Kako izvući najviše iz saradnje s lekarom ♦ *Ne zaboravite*

Poglavlje 2: Sada, kad znam da sam trudna	15
--------------------------------------------------------	-----------

Šta sve može da vam zadaje brigu	15
-----------------------------------------------	-----------

Vaša ginekološka istorija bolesti ♦ *Ova knjiga je namenjena vama* ♦ Raniji pobačaji ♦ Ponavljanje iskustva iz prethodnih trudnoća ♦ Uzastopne trudnoće u kratkom periodu ♦ Druga trudnoća ♦ Velika porodica ♦ Višestruki carski rezovi ♦ Vaginalni porođaj posle carskog reza ♦ Gojaznost ♦ Neuskladenost Rh faktora (Rh inkompatibilija) ♦ Samohrana majka ♦ Beba posle trideset pete ♦ Starost i testiranje na Daunov sindrom ♦ Očeva starost ♦ Miomi ♦ Endometriozra ♦ Slabost grlića materice ♦ Veštačka oplodnja ♦ Herpes ♦ *Znaci i simptomi genitalnog herpesa* ♦ Ostale seksualno prenosive bolesti ♦ Strah od AIDS-a ♦ Antitela na rubelu (rubeolu) – titar ♦ Hepatitis B ♦ Spirala i dalje na svom mestu ♦ Kontraceptivne pilule u trudnoći ♦ Spermicidi ♦ *Vakcine u trudnoći* ♦ „Provera“ ♦ DES

◆ Život na velikoj nadmorskoj visini ◆ Verske prepreke u odnosu na medicinsku negu	
◆ Porodična istorija bolesti ◆ Nasledne bolesti ◆ Ako ste protivnik abortusa	
Šta je važno znati: O PRENATALNOJ DIJAGNOSTICI	37
Rutinske analize i pregledi (skrining)	38
Rutinski pregledi u prvom trimestru ◆ Rutinski pregledi u drugom trimestru	
◆ Ultrazvuk	
Dijagnostički testovi	40
Biopsija horionskog tkiva ◆ Amniocenteza ◆ <i>Kada testovi pokazu da postoji problem</i>	
◆ <i>Komplikacije amniocenteze</i> ◆ Druge vrste prenatalne dijagnostike	
Poglavlje 3: Tokom trudnoće	45
Šta sve može da vam zadaje brigu	45
Alkohol ◆ Pušenje ◆ <i>Prvi poklon za bebu</i> ◆ <i>Gojaznost i pušenje</i> ◆ <i>Odvikavanje od pušenja</i> ◆ Kada drugi puše ◆ Marihuana ◆ Kokain i ostale droge ◆ Kofein	
◆ Aromatični biljni čajevi ◆ Zamene za šećer ◆ <i>Koncentrati voćnih sokova</i>	
◆ Kućna mačka ◆ Sport ◆ Kade sa hidromasažom i saune ◆ Izlaganje mikrotalasima ◆ Električna čebad i jastuci ◆ Mobilni telefon ◆ Rendgensko snimanje ◆ Opasnosti u kući ◆ <i>Neka vaša kuća diše</i> ◆ <i>Zelenilo</i> ◆ Zagadenje vazduha	
◆ Opasnosti na poslu ◆ <i>Samo rad bez provoda</i> ◆ <i>Saznajte sve što je potrebno</i>	
◆ <i>Tišina, molim</i>	
Šta je važno znati: RIZIK TREBA SAGLEDATI NA REALAN NAČIN .	65
Procenite dobre i loše strane	
Poglavlje 4: Ishrana u trudnoći	68
Devet osnovnih principa za devet meseci zdrave ishrane ◆ <i>Udvostručite količinu hranljivih materija, a ne kalorije</i> ◆ <i>Sitne prevare bez grize savesti</i> ◆ Dnevne potrebe u trudnoći ◆ <i>Belančevine u poslednji čas</i> ◆ <i>Zdrave masnoće</i> ◆ <i>Sastav vitaminskih preparata</i>	
Vrste namirnica prema sadržaju hranljivih sastojaka	78
Namirnice bogate belančevinama ◆ Namirnice bogate kalcijumom ◆ <i>Belančevine za vegetarijance</i> ◆ Hrana bogata vitaminom C ◆ Zeleno lisnato povrće i žuto povrće i voće ◆ Drugo voće i povrće ◆ Integralne žitarice i mahunarke ◆ Hrana bogata gvožđem ◆ Namirnice bogate masnoćama	
Recepti	82
Krem-supu od paradajza ◆ Pečeni krompir ◆ Hranljiva ovsena kaša ◆ Kolačići s makinjama ◆ Palačinke od integralnog brašna ◆ Dupli milkšejk ◆ Štangle od smokava ◆ Ovseni voćni kolačići ◆ Voćni jogurt ◆ Voćni napitak ◆ Daikiri od jagoda ◆ Virdžin sangria	

Drugi deo

DEVET MESECI – ODBROJAVANJE

Od začeća do porođaja

Poglavlje 5: Prvi mesec (<i>Od 1. do 4. nedelje</i>)	91
Šta možete da očekujete prilikom prve posete lekaru	91
Moguće je da ćete imati sledeće simptome	92
Izgled materice i ploda	
Šta sve može da vam zadaje brigu	92
Kako saopštiti radosnu vest ◆ Kako obavestiti šefa ◆ <i>Udobnost i bezbednost na poslu</i> ◆ Umor ◆ Jutarnja mučnina ◆ Preterano lučenje pljuvačke ◆ Često mokrenje ◆ Promene na grudima ◆ Vitaminски preparati ◆ Pritisak u donjem delu stomaka ◆ Spontani pobačaj ◆ Stanje vaše bebe ◆ Vanmaterična trudnoća ◆ <i>Mogući znaci pobačaja</i> ◆ Stres u vašem životu ◆ Preteran strah za bebino zdravlje ◆ Depresija ◆ <i>Korisno je biti optimista</i> ◆ <i>Za budućeg tatu</i> ◆ <i>Opuštanje na jednostavan način</i> ◆ Nošenje starijeg deteta ◆ <i>Kada treba da se javite lekaru</i>	
Šta je važno znati: O REDOVNOJ MEDICINSKOJ NEZI	111
Raspored poseta lekaru tokom trudnoće ◆ <i>Kad sumnjate</i> ◆ Briga o sebi	
Poglavlje 6: Drugi mesec (<i>Od 5. do 8. nedelje</i>)	113
Šta možete da očekujete na kontrolnim pregledima u ovom mesecu ...	113
Izgled materice i ploda	
Moguće je da ćete imati sledeće simptome	114
Šta sve može da vam zadaje brigu	115
Promene na venama ◆ Problemi s tenom ◆ Veći obim struka ◆ O vitkosti ◆ Nedovoljno (ili prekomerno) uvećanje materice ◆ Zavaljena materica ◆ Gorušica i loša probava ◆ Odbojnost ili pojačana želja prema određenoj vrsti hrane ◆ Ako ne volite ili ne podnosite mleko ◆ <i>Pasterizovano, molim</i> ◆ <i>Da li zaista ne podnosite laktuzu?</i> ◆ Holesterol ◆ Ishrana bez mesa ◆ Vegetarijanska ishrana ◆ Ishrana siromašna ugljenim hidratima ◆ Nezdrava hrana ◆ <i>Aditivi</i> ◆ Brza hrana ◆ Hemikalije u hrani ◆ Suši ◆ Ljuta hrana ◆ <i>Pazite šta jedete</i> ◆ Pokvarena hrana ◆ Čitanje sadržaja na pakovanju ◆ <i>Važno je kakvo je voće iznutra</i>	
Šta je važno znati: TREBA BITI OPREZAN	131
Poglavlje 7: Treći mesec (<i>Od 9. do 13. nedelje</i>)	133
Šta možete da očekujete na kontrolnim pregledima u ovom mesecu ...	133

Moguće je da ćete imati sledeće simptome	134
<i>Izgled materice i ploda</i>	
Šta sve može da vam zadaje brigu	135
<p>Zatvor ♦ Dodatni razlog za umor, promene raspoloženja i zatvor ♦ Nadimanje (gasovi) ♦ Povećanje težine ♦ Glavobolje ♦ Strije ♦ Otkucaji bebinog srca ♦ Seksualna želja ♦ Oralni seks ♦ Grč posle orgazma ♦ Višestruka trudnoća ♦ <i>Blizanci</i> ♦ Cista žutog tela ♦ Otežano mokrenje ♦ Infekcija grla streptokokom</p>	
Šta je važno znati: PORAST TEŽINE U TRUDNOĆI	146
<p><i>Još nešto o težini ♦ „Osigurajte“ bebinu težinu ♦ Kako je raspoređen porast težine u trudnoći</i></p>	
Poglavlje 8: Četvrti mesec (Od 14. do 17. nedelje)	149
Šta možete da očekujete na kontrolnim pregledima u ovom mesecu ...	149
<i>Izgled materice i ploda</i>	
Moguće je da ćete imati sledeće simptome	150
Šta sve može da vam zadaje brigu	151
<p>Pokreti ploda ♦ Izgled ♦ <i>Trudnička poza</i> ♦ Trudnička odeća ♦ Bojenje, ispravljanje kose i trajna ondulacija ♦ Realnost trudnoće ♦ Neželjeni saveti ♦ Zaboravnost ♦ Zadihanost ♦ Problemi sa Zubima ♦ Problemi sa spavanjem ♦ Hrkanje ♦ Vaginalni sekret ♦ Povišen krvni pritisak ♦ Šećer u mokraći ♦ Anemija ♦ Krvarenje iz nosa i zapušen nos ♦ Alergije ♦ <i>Kikiriki možda nije za vašu bebu</i> ♦ <i>Vakcina protiv gripe</i></p>	
Šta je važno znati: VEŽBANJE U TRUDNOĆI	164
<p>Korist od vežbanja ♦ <i>Istezanje ramena i nogu</i> ♦ Kako sastaviti dobar program vežbanja ♦ <i>Budite zdravi i jaki</i> ♦ <i>Osnovni položaj (tokom 4. meseca) i Kegelove vežbe</i> ♦ <i>Vežba za karlicu</i> ♦ <i>Opuštanje vrata</i> ♦ <i>Istezanje ledja</i> ♦ <i>Izbor odgovarajućih vežbi u trudnoći</i> ♦ <i>Vežbijte bezbedno</i> ♦ <i>Zabranjene vežbe u trudnoći</i> ♦ <i>Podizanje nogu</i> ♦ <i>Istezanje u turskom sedu</i> ♦ <i>Vežbijte kod kuće</i> ♦ Ako ne vežbate</p>	
Poglavlje 9: Peti mesec (Od 18. do 22. nedelje)	178
Šta možete da očekujete na kontrolnim pregledima u ovom mesecu ...	178
<i>Izgled materice i ploda</i>	
Moguće je da ćete imati sledeće simptome	179
Šta sve može da vam zadaje brigu	180
<p>Umor ♦ Nesvestica i vrtoglavica ♦ <i>Kako da se ponašate kada je temperatura veoma visoka ili niska</i> ♦ Pokreti ploda ♦ Položaj pri spavanju ♦ Bol u ledima ♦ Nošenje starije dece ♦ Problemi sa stopalima ♦ Ubrzan rast noktiju i kose ♦ Odlazak u SPA salon ♦ <i>Masaža na pravi način</i> ♦ Promene u pigmentaciji kože ♦ Druge čudne promene na koži ♦ Vid ♦ Rutinski pregled ultrazvukom</p>	

- ◆ Nisko postavljena posteljica ◆ Vezivanje sigurnosnog pojasa ◆ Spoljašnji uticaji na matericu ◆ *Izgled stomaka u petom mesecu* ◆ Materinstvo ◆ Bolovi u stomaku ◆ Kasni spontani pobačaj ◆ Putovanja ◆ *Trudnice su slatke*
- ◆ *Savladajte vremensku razliku* ◆ *Putnički stomak* ◆ Ishrana van kuće ◆ Šta odabrat u restoranima

Šta je važno znati: INTIMNI ODNOSI U TRUDNOĆI 204

- Razumevanje seksualnosti u trudnoći ◆ Kada je neophodno ograničiti seksualne odnose ◆ *Kad je vežba pravo zadovoljstvo* ◆ Uživajte više, čak i ako to radite ređe
- ◆ *Da bude udobno*

Poglavlje 10: Šesti mesec (*Od 23. do 27. nedelje*) 209

Šta možete da očekujete na kontrolnim pregledima u ovom mesecu ... 209

Izgled materice i ploda

Moguće je da ćete imati sledeće simptome 210

Šta sve može da vam zadaje brigu 211

- Bol i utrnulost ruku ◆ Peckanje i bockanje ◆ Trapavost ◆ Bebino ritanje
- ◆ Grčevi u nogama ◆ Rektalno krvarenje i hemoroidi ◆ *Vežbe istezanja za suzbijanje grčeva* ◆ Svrab po koži stomaka ◆ Ispupčen pupak ◆ Zapanjen mlečni kanal
- ◆ Preeklampsija ili toksemija ◆ *Komplementarna i alternativna medicina* ◆ Ostajanje na poslu ◆ Porodajni bolovi ◆ Trudovi i porodaj ◆ Obilazak bolnice ◆ Kursevi za drugorotke ◆ *Kad osećate da nešto jednostavno nije u redu*

Šta je važno znati: O PRIPREMI ZA POROĐAJ 222

- Korist od časova pripreme za porodaj ◆ Izbor kursa pripreme za porodaj ◆ Vrste kurseva

Poglavlje 11: Sedmi mesec (*Od 28. do 31. nedelje*) 227

Šta možete da očekujete na kontrolnim pregledima u ovom mesecu ... 227

Izgled materice i ploda

Moguće je da ćete imati sledeće simptome 228

Šta sve može da vam zadaje brigu 229

- Pojačan umor ◆ Oticanje gležnjeva i stopala ◆ Vrućina ◆ Bebino štucanje
- ◆ Promene na koži ◆ Povrede i nezgode ◆ *Ne zaboravite da izbrojite bebine pokrete*
- ◆ Bol u krstima i nozi (išijas) ◆ Orgazam i beba ◆ Kontrola šećera ◆ *Razlog više da jedete povrće* ◆ Sindrom nemirnih nogu ◆ Snovi i sanjarenje ◆ Nova odgovornost
- ◆ *Raditi ili ne?* ◆ Prevremenji porodaj ◆ *Ne odlažite* ◆ Beba s malom težinom na rođenju ◆ Plan za porodaj ◆ *Rezervna kopija*

Šta je važno znati: O LEKOVIMA NA POROĐAJU 241

- Vrste sredstava protiv bola ◆ Donošenje odluke

Poglavlje 12: Osmi mesec (Od 32. do 35. nedelje)	248
Šta možete da očekujete na kontrolnim pregledima u ovom mesecu	248
<i>Izgled materice i ploda</i>	
Moguće je da ćete imati sledeće simptome	249
Šta sve može da vam zadaje brigu	250
Zadihanost ♦ Brakston–Hiks kontrakcije ♦ Golicanje koje vas ne zasmejava	
♦ Stres-inkontinencija ♦ Kupanje ♦ <i>Testovi koji život znače</i> ♦ Vožnja ♦ Streptokok	
B-grupe ♦ Dobitak u težini i veličina bebe ♦ Vaša građa i porodaj ♦ Kako nosite	
♦ <i>Izgled stomaka u osmom mesecu</i> ♦ Bebin položaj ♦ <i>Kako beba leži</i> ♦ Rađanje	
blizanaca ♦ <i>Da porodaj bude lakši</i> ♦ Rađanje trojki ♦ Carski rez ♦ <i>Bolnice i učestalost carskog reza</i> ♦ <i>Carski rez se tiče cele porodice</i> ♦ <i>Pitanja za lekaru u vezi sa carskim rezom</i> ♦ Da li je porodaj bezbedan? ♦ Lična zaliha krvi ♦ Sigurnost na putovanju	
♦ Odnos sa suprugom ♦ Intimni odnosi u ovom periodu	
Šta je važno znati: O DOJENJU	269
Zašto je najbolje dojiti ♦ Zašto nekima više odgovara bočica ♦ Opredelite se za dojenje ♦ Dojenje i hranjenje na bočicu ♦ <i>Grudi: seksualna ili praktična uloga?</i> ♦ Ako ne možete ili ne treba da dojite ♦ <i>Pušenje i dojenje</i> ♦ <i>Mala podrška može mnogo da znači</i> ♦ Hranjenje na bočicu s ljubavlju	
Poglavlje 13: Deveti mesec (Od 36. do 40. nedelje)	275
Šta možete da očekujete na kontrolnim pregledima u ovom mesecu	275
<i>Izgled materice i ploda</i>	
Moguće je da ćete imati sledeće simptome	276
Šta sve može da vam zadaje brigu	277
Promene u pokretima bebe ♦ Učestalo mokrenje – ponovo ♦ Instinkt za pripremu gnezda ♦ <i>Kako odabratи pedijatra</i> ♦ Krvarenje i tragovi krvi ♦ Pucanje vodenjaka na javnom mestu ♦ Spuštanje ploda ♦ <i>Budite pripremljeni</i> ♦ Kada ćete se poroditi?	
♦ <i>Uradi sam – izazivanje porođaja</i> ♦ <i>U kakvom je stanju beba?</i> ♦ <i>Prenesena trudnoća</i>	
♦ <i>Ohrabrenje ukoliko su rezultati analiza nepovoljni</i> ♦ Planirana indukcija trudova	
♦ <i>Šta poneti u porodilište</i> ♦ Ako planirate upotrebu lekova protiv bola ♦ Strah od još jednog dugotrajnog porođaja ♦ Dojenje ♦ <i>Masažom do lakšeg porođaja</i> ♦ Operacija grudi i dojenje ♦ <i>Planirajte na vreme</i> ♦ Materinstvo ♦ <i>Razmislite o mogućnosti čuvanja krvi iz pupčane vrpce</i>	
Šta je važno znati: O PRETPOROĐAJU, LAŽNIM TRUDOVIMA I POKRETIMA BEBE	292
Simptomi pretporođaja ♦ Simptomi lažnih trudova ♦ Simptomi pravog porođaja	
♦ Kada se treba javiti lekaru	

Poglavlje 14: Porodaj	295
Šta sve može da vam zadaje brigu	295
Izbacivanje sluznog čepa ♦ Pucanje vodenjaka ♦ Zamućena amnionska tečnost (zbog mekonijuma) ♦ Nedovoljna količina amnionske tečnosti ♦ Indukcija (izazivanje) trudova ♦ Kada se javiti lekaru ♦ <i>Kako pomoći majci prirodi</i> ♦ Nepravilne kontrakcije ♦ Krsni porodaj ♦ Brz porodaj ♦ Ako ne stignete na vreme u bolnicu ♦ Klizma ♦ <i>Hitan porodaj ako ste sami</i> ♦ Brijanje stidnog predela ♦ Uzimanje hrane i tečnosti tokom porođaja ♦ Rutinska primena intravenske infuzije ♦ Praćenje stanja ploda ♦ <i>Hitan porodaj: saveti za pratioca</i> ♦ Namerno prokidanje vodenjaka ♦ Pogled na krv ♦ Epiziotomija ♦ Rastezanje i povrede vagine ♦ Podupirači za noge na porođajnom stolu ♦ Forceps i vakuum ♦ <i>Forceps i vakuum</i> ♦ Apgar-zbir ♦ Položaji tokom porođaja	
Šta je važno znati: POROĐAJNA DOBA I FAZE	313
<i>Porodajna doba i faze ♦ Mogući položaji tokom porođaja</i>	
Prvo porođajno doba: TRUDOVI	315
Prva, latentna faza ♦ <i>Šta sve može da utiče na doživljaj bola</i> ♦ Druga faza: aktivni porodaj ♦ <i>Odlazak u bolnicu</i> ♦ Treća faza: odmakla aktivna ili prelazna ♦ <i>Ako porodaj ne napreduje</i>	
Druge porođajne dobe: NAPONI I RAĐANJE BEBE	324
<i>Rađanje bebe ♦ Prvi pogled na bebu</i>	
Treće porođajno doba: IZBACIVANJE POSTELJICE	330
Karlični položaj	331
Carski rez: POROĐAJ HIRURŠKIM PUTEM	332
<i>Prisustvo pedijatra</i>	

Treći deo

NA KRAJU, ALI NE MANJE VAŽNO

Poglavlje 15: Prva nedelja posle porođaja	336
Moguće je da ćete imati sledeće simptome	336
Šta sve može da vam zadaje brigu	337
Krvarenje ♦ Vaše stanje posle porođaja ♦ Bolovi ♦ Bol u predelu medice ♦ Otežano mokrenje ♦ Prva stolica ♦ Obilno znojenje ♦ Odgovarajuća količina mleka ♦ Uvećane grudi ♦ Uvećanje grudi u slučaju da ne dojite ♦ <i>Kada se treba javiti lekaru</i> ♦ Povišena temperatura ♦ Zblizavanje ♦ Boravak u istoj sobi sa bebom ♦ <i>Boravak u bolnici</i> ♦ Oporavak posle carskog reza ♦ Bol u ledima	

Šta je važno znati: O POČETKU DOJENJA	351
Uvećanje grudi: nadolazak mleka ◆ <i>Najvažnije o dojenju</i> ◆ <i>Ishrana tokom dojenja</i>	
◆ Bolne bradavice ◆ Povremene komplikacije◆ <i>Lekovi i laktacija</i> ◆ <i>Dojenje blizanaca</i>	
◆ Dojenje posle carskog reza ◆ Dojenje blizanaca	
Poglavlje 16: Prvih šest nedelja posle porođaja	361
Moguće je da ćete imati sledeće simptome	361
Šta možete da očekujete na prvom pregledu posle porođaja	362
Šta sve može da vam zadaje brigu	363
Potištenost i depresija posle porođaja ◆ <i>Pomoći u slučaju posleporođajne depresije</i>	
◆ Kako da povratite liniju koju ste imali pre trudnoće ◆ <i>Potištenost koja je posledica tiroiditisa</i> ◆ Majčino mleko ◆ Isticanje mleka ◆ Oporavak posle carskog reza	
◆ Nastavak seksualnih odnosa ◆ Nedostatak zanimanja za seksualne odnose ◆ <i>Kako olakšati nastavak seksualnih odnosa</i> ◆ Ponovna trudnoća ◆ Opadanje kose ◆ Kupanje u kadi ◆ Iscrpljenost	
Šta je važno znati: KAKO DA POVRATITE KONDICIJU	376
<i>Osnovna pravila tokom prvih šest nedelja</i> ◆ <i>Osnovni položaj</i> ◆ <i>Vežbe za karlicu</i> ◆ Prva faza: dvadeset četiri sata posle porođaja ◆ <i>Vežbe za stomačne mišiće – podizanje nogu</i>	
◆ <i>Vežbe za stomačne mišiće – podizanje gornjeg dela tela</i> ◆ Druga faza: tri dana posle porođaja ◆ Treća faza: posle kontrolnog pregleda	
Poglavlje 17: I očevi čekaju bebu	381
Šta sve može da vam zadaje brigu	381
Osećaj da ste isključeni ◆ <i>Spremi se! Pozor! Sad!</i> ◆ Promenjen stav prema seksualnom odnosu ◆ <i>Partner u roditeljstvu ne mora obavezno biti otac</i> ◆ Bezbedan seks u trudnoći	
◆ Snovi u trudnoći ◆ Netrpeљivost prema promenljivom raspoloženju supruge	
◆ Neraspoloženje – kod nje i kod njega ◆ Poistovećivanje s trudnicom ◆ Strahovanje zbog zdravstvenog stanja supruge ◆ Strahovanje za bebinu zdravlje ◆ Nespokojstvo zbog promena u životu ◆ <i>Budite prisutni</i> ◆ Strah da ćete izgubiti prisebnost na porođaju ◆ Strah od očinstva ◆ Bake i deke ◆ Osećaj da ste isključeni tokom dojenja	
◆ Zbližavanje ◆ Potištenost ◆ Odbojnost prema seksualnom odnosu	
<hr style="border-top: 2px solid black; margin: 20px 0;"/>	
Četvrti deo	
OD POSEBNE VAŽNOSTI	
Poglavlje 18: Ako se razbolite	398
Šta sve može da vam zadaje brigu	398
Prehlada ◆ <i>Prehlada ili grip?</i> ◆ Sinusitis ◆ Grip ◆ Infekcija urinarnog trakta	
◆ Povišena temperatura ◆ Aspirin i slični lekovi ◆ Uzimanje lekova ◆ <i>Kupovina</i>	

lekova preko Interneta ◆ Biljni preparati ◆ Vlaženje vazduha u kući ◆ Stomačne tegobe ◆ Listerioza ◆ Toksoplazmoza ◆ Citomegalovirus ◆ Peta bolest ◆ Ovcije beginje (varičele) ◆ Lajmska bolest ◆ Male beginje ◆ Zauške ◆ Rubela ◆ Hepatitis	
Šta je važno znati: KAKO ODRŽATI DOBRO ZDRAVLJE	414
Poglavlje 19: Ako bolujete od neke hronične bolesti	416
Šta sve može da vam zadaje brigu	416
Astma ◆ Dijabetes ◆ <i>Bezbedno naprezanje prilikom vežbanja kod trudnica sa dijabetesom</i> ◆ Hronično povišen krvni pritisak (hipertenzija) ◆ Koronarna bolest ◆ Bolest tiroidne žlezde ◆ Poremećaj u ishrani ◆ Sistemski eritemski lupus ◆ Reumatični artritis ◆ Multipla skleroza ◆ Invalidnost ◆ Epilepsija ◆ Fenilketonurija ◆ Anemija srpastih ćelija ◆ Cistična fibroza	
Šta je važno znati: KAKO PODNETI VISOKORIZIČNU TRUDNOĆU ILI PROBLEMATIČNU TRUDNOĆU	431
<i>Mame pomažu mamama</i>	
Poglavlje 20: Kada postoji problem	435
Komplikacije u trudnoći	435
Pobačaj u ranoj trudnoći ◆ <i>Krvarenje u ranoj trudnoći</i> ◆ <i>Kada je pobačaj neminovan</i> ◆ Pobačaj u poodmakloj trudnoći ◆ <i>Krvarenje u drugom i trećem trimestru</i> ◆ Vanmaterična trudnoća ◆ <i>Vanmaterična trudnoća</i> ◆ <i>Ako ste imali pobačaj</i> ◆ Gestacijski dijabetes ◆ Hipertenzija izazvana trudnoćom ili preeklampsija ◆ Intrauterini zastoj rasta ◆ <i>Ponovljena neodgovarajuća težina na rođenju</i> ◆ <i>Kako smanjiti opasnost</i> ◆ Placenta previja ◆ <i>Placenta previja</i> ◆ Horioamnionitis ◆ Prevremeno prskanje vodenjaka ◆ Prevremen porodaj ◆ <i>Predviđanje prevremenog porodata</i> ◆ Venska tromboza	
Neuobičajene komplikacije u trudnoći	453
Hiperemezis gravidarum ◆ Molarna trudnoća ◆ Parcijalno molarna trudnoća ◆ <i>Kada se otkrije ozbiljno oštećenje ploda</i> ◆ Horiokarcinom ◆ Eklampsija ◆ Sindrom hemolize, povišenih enzima jetre i niskog nivoa trombocita ◆ Odlubljivanje posteljice (abrupcija placente) ◆ Zarobljena posteljica (placenta akreta) ◆ Oligohidramnios ◆ Hidramnios (ili polihidramnios) ◆ <i>Ako višestruka trudnoća ne napreduje na zadovoljavajući način</i> ◆ Zamršena pupčana vrpca ◆ <i>Prva pomoć za plod</i> ◆ Ispadanje pupčanika	
Komplikacije na porodaju i tokom posleporođajnog perioda	463
Ugroženost ploda ◆ Distocija ramena ◆ Ruptura materice ◆ Inverzija materice ◆ Naprsline u vagini i grliću materice ◆ Posleporođajno krvarenje ◆ Posleporođajna infekcija	
Kako prebroditi gubitak trudnoće	467
<i>Gubitak jednog blizanca</i> ◆ <i>Etape u tugovanju</i> ◆ <i>Zašto?</i>	

— *Peti deo* —

SLEDEĆA BEBA

Poglavlje 21: Pripreme za narednu trudnoću	476
Pripreme pre začeća: za mame ◆ Pripreme pre začeća: za tate ◆ Sada, pošto ste pročitali kraj...	
Dodatak	485
Uobičajeni testovi u trudnoći ◆ Lečenje bez lekova u trudnoći ◆ Potrebe za kalorijama i masnoćama u trudnoći	
Beleške u trudnoći	491
Indeks	514

Još jednom – reč lekara

Nisam mislio da je to moguće. Ono što je već bilo najbolje postalo je još bolje.

Radeći svakodnevno više od četrdeset godina kao profesor i lekar koji brine o trudnicama, shvatio sam veliki značaj zdravog porodiljstva za zdravlje i vitalnost društva. Svako dragoceno novo biće koje se razvija uz pomoć privrženih roditelja postaje zdrav i produktivan pripadnik novih generacija. Nema knjige koja bi na bolji način pripremila roditelje za važan posao odgoja tih novoprstiglih mališana – a to je posao koji počinje i pre no što se spoje spermatozoid i jajna ćelija – nego što je knjiga *Šta da očekujete dok čekate bebu*.

Tokom sedamnaest godina pratio sam nastanak prethodnih izdanja ove knjige, kao i učinak koji je imala na čitavu jednu generaciju budućih roditelja, od kojih su neki bili i moji pacijenti. Kao stručni savetnik razgovarao sam sa autorkama, čitao rukopise i doprineo njihovom stručnom sadržaju. Kada je pre desetak godina na moj radni sto pristigla revizija prvog izdanja, bio sam zadivljen svim dopunama unetim u knjigu koju sam smatrao izuzetnom i kada se prvi put pojavila, a pročitavši i ovo novo izdanje – ponovo sam zadivljen.

Na polju akušerstva teško je ostati u vrhu zato što se ono ubrzano razvija, a još je teže

preneti ova, ponekad složena saznanja ženama (i njihovim partnerima) koje nemaju medicinsko obrazovanje tako da mogu da ih razumeju, da prema njima zauzmu stav i da iz njih crpe znanje, ali, baš kao što sam i očekivao, autorke su u tome uspele. Možda je još i teže preneti ova detaljna i medicinski pouzdana saznanja tako da to ne protivreči onome što budući roditelji čuju od svojih lekara, već da bude u skladu s tim – ali se ovde i u tome uspelo. Kao i ranije, knjiga *Šta da očekujete dok čekate bebu* dospaće se obema stranama u ovom poslu – i roditeljima i zdravstvenim radnicima. Mnogi akušeri, ginekolozi i babice ne samo da preporučuju ovu knjigu novim pacijentima već je i sami koriste zajedno sa svojim supružnicima. Moji mladi specijalizanti – i mnogi učesnici drugih programa u celoj zemlji – čitaju ovu knjigu da bi saznali o čemu brinu pacijenti, kao i da bi se bolje pripremili za sopstvenu praksu.

U ovom izdanju knjige *Šta da očekujete dok čekate bebu* nastavlja se tradicija bodrenja budućih roditelja, suočenih sa ovim novim iskustvom koje će im promeniti život i poručuje im se da su dorasli svom novom zadatku.

Čuda se dešavaju – želimo vam sve najbolje kad se i vama dogode.

Dr Ričard Obri

Reč lekara

Vreme u kojem živimo je najbolje vreme za trudnice. Poslednjih decenija došlo je do velikih poboljšanja u pogledu ishoda trudnoće – i za majke i za bebe. Žene trudnoću započinju zdravije; dobijaju bolju i potpuniju zdravstvenu negu u trudnoći; porođajna sala zamenila je kuhinjski sto ili krevet s baldašinom.

Ipak, može se učiniti i više. Nama koji se medicinom bavimo i kao profesori postaje sve jasnije da izvrsni lekari i najmodernija oprema nisu dovoljni. Dalja eliminacija opasnosti tokom trudnoće i porođaja zahtevaće aktivno učešće budućih roditelja. Da bi to moglo da se desi, parovi treba da budu što potpunije i što tačnije obavešteni, ne samo o porodaju kao o najvažnijem dogadaju već i o svih devet važnih meseci koji mu prethode; ne samo o opasnostima koje postoje u trudnoći već i o koracima koje sami mogu da preduzmu da bi se smanjile i uklonile te opasnosti; ne samo o medicinskim stranama trudnoće već i o psihosocijalnim činiocima, kao i o onim činiocima koji zavise od načina života.

Gde bi roditelji mogli tako dobro da se obaveste? Srednje škole i fakulteti nemaju ni vremena ni mesta da u svoje programe uključe predmet *uvod u roditeljstvo*. Akušeri takođe imaju problem s vremenom. Ponekad su u svojim objašnjenjima previše stručni i nedovoljno osjetljivi na psihološke i emocionalne potrebe budućih roditelja.

Zastupnici korisnika zdravstvenih usluga ispunili su ovu prazninu knjigama, časopisima i obukom. Često je sve to veoma korisno, ali se često čuje i nešto što je s medicinskog stanovišta netačno. Ima i nepotrebnog plašenja roditelja i/ili preterane usmerenosti na manjkavosti zdravstva. Zbog toga se stvara jaz podozrenja i sumnje među roditeljima i zdravstvenim radnicima.

Odavno je uočena potreba za knjigom koja bi pružila tačna, savremena i medicinski pouzdana obaveštenja i istovremeno na odgovarajući način naglasila značaj ishrane, načina života i emocionalnih aspekata trudnoće.

Tri autorke – od kojih svaka ima trudničko iskustvo – pronašle su stanovište koje na suštinski način odražava potrebe korisnika zdravstvenih usluga. One su se pametno usredsredile na pružanje obaveštenja budućim roditeljima na osnovu kojih oni mogu inteligentno da obave svoju središnju ulogu u celom procesu, ne ugrožavajući pri tom lekare i babice s kojima moraju blisko da saraduju.

Knjiga *Šta da očekujete dok čekate bebu* pisana je dinamičnim stilom, podaci u njoj su tačni, savremena je i u svakom smislu odmerena. Njena struktura i sadržaj zaslužuju da se na njih posebno osvrnem:

- Pristup roditeljstvu zasnovan na shvatanju središnjeg mesta koje u tome ima porodica – uključivanjem oca u celokupan tok trudnoće i zasebnim poglavljem posvećenim njegovim posebnim potrebama i problemima – odličan je i važan.
- Praktičan hronološki redosled – razumni odgovori na sva mala i velika, izazovna i teška pitanja koja se javljaju iz meseca u mesec – pruža sigurnost onda kad je potrebna i lako ga je pratiti.
- Knjiga je posebno vredna i jedinstvena zbog naglaska koji stavlja na značaj ishrane i načina života pre začeća i tokom trudnoće, kao i zbog razumnog pristupa dojenju i psihosocijalnom aspektu materinstva.
- Tačni i savremeni medicinski podaci – posebno razumljivost odeljaka o genetici, teratogenim uticajima, prevremenom porođaju, porođaju i ponovo – o dojenju – čine je izvanrednom.

Sve u svemu, verujem da ova odlična knjiga treba da bude obavezno štivo ne samo za buduće roditelje već i za lekare i medicinske sestre koji se obučavaju za pružanje nege u trudnoći, kao i za one koji to već čine. Znam da ovaj stav može biti shvaćen kao preterivanje, s obzirom na to da dolazi od jednog, uglavnom obazrivog profesora medicinskog fakulteta. Međutim, on se zasniva na dubokom

uverenju da jedino saradnjom odgovarajuće obaveštenih i odgovornih korisnika zdravstvenih usluga sa onima koji te usluge pružaju možemo stići do zajedničkog cilja – a to su zdrave bebe, njihove majke i porodice. To, u krajnjoj liniji, znači i do zdravog društva.

Dr Ričard Obri

Da li sam trudna?

Možda vam menstruacija kasni tek jedan dan. Ili vam kasni već tri sedmice. Možda je izostanak menstruacije zasad jedini simptom. A možda su se već pojavili svi simptomi karakteristični za prvi trimestar. Možda u poslednjih šest meseči ili duže dajete sve od sebe da zatrudnите. Možda u noći pre dve sedmice niste koristili sredstvo za kontracepciju. A možda uopšte niste ni pokušavali da zatrudnите. Bez obzira na to što vas je navelo da uzmete ovu knjigu u ruke, verovatno se pitate: da li sam trudna?

VITAMINSKI PODSETNIK

Ukoliko pokušavate da zatrudnите ili mislite da ste možda već trudni, svakako uzimajte vitaminske pilule za trudnice koje sadrže folnu kiselinu, gvožđe i kalcijum (v. str. 77).

Šta sve može da vam zadaje brigu

DIJAGNOSTIKOVANJE TRUDNOĆE

Lekar mi kaže da ni pregledom ni testom nije ustanovio trudnoću, a ja zaista osećam da sam trudna.

Kada je u pitanju dijagnostikovanje trudnoće, dešava se da, uprkos izvanrednom napretku, savremena medicina ustukne pred ženskom intuicijom. Pouzdanost različitih testova varira i mnogi se ne mogu koristiti za rano utvrđivanje trudnoće, dok neke žene „osećaju“ da su trudne, i to već nekoliko dana nakon začeća.

Kućni test na trudnoću. Poput testiranja u laboratoriji ili lekarskoj ordinaciji, kućnim testom trudnoća se utvrđuje na osnovu prisustva hCG hormona (humani horionski gonadotropin) u urinu. Analizom uzorka mokraće koji je uzet bilo kada u toku dana za samo nekoliko minuta ovim testovima možete utvrditi trudnoću i pre isteka četrnaest dana od začeća (i već prvog dana kašnjenja menstruacije). Rezultati su, međutim, mnogo pouzdaniji ako se testiranje vrši nekoliko dana po izostanku menstruacije ili, još bolje, nakon nedelju ili dve. Pravilno izveden kućni test jednako je pouzdan kao i test u lekarskoj ordinaciji ili laboratoriji, pri čemu je pouzda-

nost pozitivnog nalaza veća od pouzdanosti negativnog.

Prednost kućnog testa je u privatnosti njegovog izvođenja i u gotovo trenutnom dobijanju nalaza. S obzirom na to da dobijate pouzdan rezultat u ranoj trudnoći – verovatno pre no što biste otišli kod lekara – kućni testovi vam uz to pružaju priliku da počnete da vodite brigu o sebi već od prvih dana po začeću. Mana im je to što su relativno skupi, a budući da rezultat najčešće želimo da proverimo još jednim testiranjem, ukupan trošak je i veći. (Ima proizvodača koji isporučuju po dva testa u pakovanju.)

Osnovni nedostatak kućnih testova na trudnoću je u tome što ćete, ukoliko dobijete lažno negativan rezultat, a zapravo ste trudni, odložiti odlazak kod lekara i tako propustiti da na odgovarajući način počnete da vodite brigu o sebi. Čak i pozitivan nalaz kućnog testa može biti razlog da odložite posetu lekaru ukoliko mislite da je dobijanje dijagnoze jedini razlog za odlazak na pregled. Stoga, ako koristite kućni test, imajte na umu to da on nije predviđen da zameni profesionalni savet. Nakon ovakvog testiranja obavezan je lekarski pregled. Ako je rezultat pozitivan, lekar svakako treba da ga potvrди uz kompletan prenatalni pregled. Ukoliko je rezultat negativan, a menstruacija vam kasni više od nedelju dana, ponovite test. U slučaju da i ponovljeni test pokaže negativan rezultat, obratite se lekaru da utvrdite razlog kasnjenja. Dok traje ovo ispitivanje, treba da se ponašate kao trudnica (izbegavajte alkohol, pušenje itd.) sve dok ne budete sigurni da zaista niste trudni.

Laboratorijska analiza mokraće. Poput kućnog testa, i ovaj test služi za utvrđivanje prisustva hCG hormona u mokraći sa gotovo stoprocentnom tačnošću, i to već 7 do 14 dana nakon začeća. Za razliku od kućnog, ovo testiranje obavlja profesionalac koji će to verovatno pravilno da uradi. Za laboratorijsko testiranje nije neophodna prva jutarnja mokraća. Testovi analize mokraće su jeftiniji od analiza krvi, ali daju i manje informacija.

Analiza krvi. Savremeno testiranje svega nekoliko kapi krvi daje 100% tačne rezultate u pogledu otkrivanja trudnoće već nedelju dana nakon začeća (ne računajući mogućnost laboratorijske greške). Ovo testiranje može da posluži i za preciznije određivanje trajanja trudnoće na osnovu tačno utvrđene koncentracije hCG hormona u krvi, jer se vrednost hCG hormona menja tokom trudnoće. Većina lekara insistira na tome da se obave oba testa (mokraće i krvi) kako bi bili sasvim sigurni u postavljenu dijagnozu.

Lekarski pregled. Bez obzira na to koji test koristite, lekarski pregled koji potom usledi doprinosi tačnoj dijagnozi. Vaš lekar može da uoči određene fizičke znake trudnoće, kao što su omekšala materica i promene teksture grlića, već od četvrte do šeste nedelje trudnoće. Slično kao kod ostalih testova, pozitivna dijagnoza trudnoće na osnovu fizičkog pregleda sigurnija je od negativne, mada je lažno negativna dijagnoza veoma retka kod kompletног lekarskog pregleda.

U slučaju da imate simptome rane trudnoće (izostanak jedne ili dve menstruacije, punе i napete grudi, jutarnja mučnina, često mokrenje, umor) i osećate da ste trudni, bez obzira na to da li ste izvršili testiranje i pregled ili ne, ponašajte se kao da ste zaista trudni i primenite potrebne mere opreza sve do definitivne dijagnoze. Greška je moguća i kad su u pitanju testovi i kad su u pitanju lekari. Vi poznajete svoje telo bolje od lekara, bar njegovu spoljašnjost. Tražite da se test (po mogućству analiza krvi) ponovo uradi za nedelju dana, kao i lekarski pregled, jer je u vašem slučaju možda prerano za utvrđivanje tačne dijagnoze. Nije mali broj donesenih beba koje su srećno stigle na svet sedam i po ili osam meseci pošto je testom i/ili lekarskim pregledom utvrđeno da majka nije bila trudna.

Ako su testovi i dalje negativni, a vi još uvek niste dobili menstruaciju, nastojte da vaš lekar isključi mogućnost da se radi o ektopičnoj, vanmateričnoj trudnoći. (V. na str. 105 simptome koji mogu da ukažu na ovu vrstu trudnoće.)

Naravno, postoji mogućnost da prepozna-te sve znake i da osećate simptome rane trudnoće, a da ipak ne budete u drugom stanju. Uostalom, nijedan od testova (pojedinačno ili u kombinaciji s drugim testovima) nije siguran znak trudnoće. Ukoliko drugi test na trud-

noću i lekarski pregled potvrde da niste trudni, potrebno je da sa lekarom utvrdite druge biološke uzroke vaših simptoma. Ako se i oni isključe, razmotrite psihološke korene svoje „trudnoće“ – možda samo mnogo želite ili pak uopšte ne želite da imate bebu.

URADITE TEST PAMETNO

Savremeni testovi na trudnoću se jednostavnije primenjuju i pouzdaniji su nego ranije. Sledeci saveti mogu vam se učiniti suvišnim; ipak, u trenutku uzbudjenja (jesam li trudna ili ne?) ne zaboravite na sledeće:

- ◆ Pre primene testa pažljivo pročitajte uputstvo (čak i ako ste ranije koristili baš taj ili neki drugi test). Potom ga ponovo pročitajte da biste bili sigurni.
- ◆ Uzmite običan budilnik, sat ili štope-ricu za precizno merenje vremena izvođenja testa.
- ◆ Pre testiranja proverite da li su posude, kapaljke, štapići ili bilo koja druga

oprema za izvođenje testa čisti i ne-mojte ih koristiti za ponovno testira-nje.

- ◆ Ako testiranje zahteva vreme, posta-vite uzorak na ravnu površinu, dalje od izvora toploće i tako da se ne po-mera.
- ◆ Očitajte rezultat po isteku predviđe-nog vremena – skraćivanje ili pro-žavanje perioda predviđenog za testi-ranje utiče na dobijene rezultate.
- ◆ Ako ste kupili komplet koji sadrži dva testa ili planirate da kupite još jedan test, sačekajte bar nekoliko dana pre ponovnog testiranja.

MOGUĆI ZNACI TRUDNOĆE

Možete imati sve znake i simptome rane trudnoće a da ne budete trudni. Ili imate tek neki od simptoma, a sasvim sigurno ste u drugom stanju. Različiti znaci i simptomi

trudnoće samo ukazuju na trudnoću – na njih treba obratiti pažnju, ali vam ne mogu poslužiti kao siguran dokaz trudnoće.

ZNAK	KADA SE JAVLJA	OSTALI MOGUĆI UZROCI
Amenoreja (izostanak menstruacije)*	Nakon začeća	Putovanje, umor, stres, strah od trudnoće, hormonski poremećaj, bolest, ekstremni dobitak ili gubitak u težini, prestanak uzimanja pilula za kontracepciju, dojenje

* Neke žene imaju povremenu sekreciju ili krvarenje tokom prvih meseci trudnoće; kod drugih se javlja krvarenje u periodu implantacije embriona u matericu.

ZNAK	KADA SE JAVLJA	OSTALI MOGUĆI UZROCI
Jutarnja mučnina (gađenje, sa povraćanjem ili bez njega u bilo koje doba dana)**	2–8 nedelja po začeću	Trovanje hranom, emocionalni stres, infekcije, razne druge bolesti
Često mokrenje	Već 2–3 nedelje po začeću	Infekcija mokraćnih kanala, diuretici, stres, dijabetes
Bolne, osetljive, napete grudi	Već nekoliko dana po začeću	Kontraceptivne pilule, predstojeća menstruacija
Tamnija boja areole (površine oko bradavice) i ispupčenost sitnih žlezda oko bradavice	Prvi trimestar	Hormonski disbalans ili posledica ranije trudnoće
Plave i ružičaste potkožne linije na grudima, kasnije i na stomaku	Prvi trimestar	Hormonski disbalans ili posledica ranije trudnoće
Posebni prohtevi u pogledu hrane	Prvi trimestar	Loša ishrana, stres, menstruacija
Tamna linija od pupka ka stidnom predelu	4. ili 5. mesec	Hormonski disbalans ili posledica ranije trudnoće

** Više od polovine trudnica pati od jutarnje mučnine.

VEROVATNIZNACI TRUDNOĆE

ZNAK	KADA SE JAVLJA	OSTALI MOGUĆI UZROCI
Promena boje vagine i grlića u plavičastoljubičastu*	Prvi trimestar	Predstojeća menstruacija
Omekšavanje grlića i materice*	Otpriklike u 6. nedelji	Kašnjenje menstruacije
Uvećanje materice* i stomaka	8–12 nedelja po začeću	Miom, tumori
Jasno pulsiranje materične arterije	U početku trudnoće	Miom, tumori
Osećaj pokretanja u predelu malog stomaka (pokreti ploda)	Prvi put se javlja u periodu između 16. i 26. nedelje trudnoće	Gasovi, grčenje creva

* Znaci trudnoće koje lekar ispituje prilikom pregleda.

SIGURNIZNACI TRUDNOĆE

ZNAK	KADA SE JAVLJA	OSTALI MOGUĆI UZROCI
Vizualizacija embriona i gestičkog meška ultrazvukom*	Već 4–6 nedelja po začeću	Ne postoje
Otkucaji srca ploda*	Između 10. i 12. nedelje po začeću**	Ne postoje

* Znaci trudnoće koje lekar ispituje prilikom pregleda.

** U zavisnosti od aparata: dopler može da detektuje srčanu radnju već između 10. i 12. nedelje.

PRVI LEKARSKI PREGLED

Upravo sam uradila kućni test na trudnoću i dobila pozitivan rezultat. Kada treba da odem na prvi pregled kod lekara?

Dobra prenatalna nega predstavlja osnovni predušlov za rađanje zdrave bebe. Zato nemojte odugovlačiti. Čim posumnjate da ste možda trudni ili ako je kućni test pokazao pozitivan rezultat, javite se lekaru da zakažete pregled. Kada će vam pregled biti zakazan zavisi od toga koliko pacijenata ima vaš lekar, kao i od prakse u samoj ordinaciji. Kod nekih lekara možete odmah zakazati pregled, dok se kod drugih, koji su veoma zauzeti, čeka i po nekoliko nedelja, pa i duže. U nekim ordinacijama je uobičajena praksa da se prvi pregled trudnice obavi tek u šestoj nedelji trudnoće. Ukoliko se početak zvaničnog vođenja trudnoće mora odložiti, to svakako ne znači da vi ne treba da vodite brigu o sebi i bebi.

Bez obzira na to kada ćete se javiti svom lekaru, čim primetite karakterističnu plavu liniju ili znak plus na kućnom testu na trudnoću, počnite da pijete vitamine za trudnice (ako to već ne činite) i počnite da se ponašate kao trudnica (nema alkohola ni pušenja, hranite se pravilno itd.). Ako mislite da vam predstoji visokorizična trudnoća (zbog ranijeg pobačaja ili vanmaterične trudnoće) ili ako ćete se jednostavno bolje osećati ukoliko odete kod lekara i pre nego što on ima običaj da prima trudnice, javite se u ordinaciju, možda će odstupiti od pravila i primiti vas ranije. (O tome šta možete da očekujete od prve posete lekaru pogledajte na str. 90.)

TERMIN PEROĐAJA

Pokušavam da isplaniram svoje porodičko odsustvo. Kako da znam da li je moj termin porođaja tačan?

Život bi bio mnogo jednostavniji kada biste mogli da budete sigurni da je vaš termin zaista dan kada ćete se poroditi. Život, žalost, najčešće nije jednostavan. Prema većini studija, tek jedna od dvadeset beba dolazi

na svet na dan porođajnog termina. Budući da normalna, donesena trudnoća traje od 38 do 42 nedelje, većina beba se rađa dve nedelje pre ili posle predviđenog termina.

Iz tog razloga se u medicini za „termin porođaja“ koristi izraz *očekivani* datum porođaja. Datum koji vam lekar odredi je naučno zasnovana procena. Najčešće se izračunava na sledeći način: oduzmite tri meseca od prvog dana poslednje menstruacije, zatim dodajte sedam dana i dobijete termin svog porođaja. Pretpostavimo da je vaša poslednja menstruacija počela 11. aprila. Računajući tri meseca unazad, dobijete 11. januar, a zatim dodajte 7 dana. Vaš termin porođaja bio bi 18. januar.

Ovaj sistem određivanja termina porođaja dobro funkcioniše kod žena koje imaju relativno redovan menstrualni ciklus. Ako imate neredovan ciklus, ovaj metod utvrđivanja termina porođaja možda uopšte neće moći da se primeni u vašem slučaju. Recimo da dobijate menstruaciju svakih šest do sedam nedelja i da je ona već tri meseca izostala. Kada ste zatrudneli? Pošto je veoma važno znati termin porođaja, moraćete da se potrudite da zajedno sa doktorom utvrđite taj datum. Bez obzira na to što ne možete baš sasvim tačno da znate datum začeća ili nemate predstavu o svojoj poslednjoj ovulaciji, ipak postoje pokazatelji koji tu mogu da pomognu.

Pre svega, već pri prvom pregledu lekar procenjuje veličinu materice. Ona treba da odgovara pretpostavljenoj fazi trudnoće. Kasnije se javljaju i drugi pokazatelji koji mogu tačnije da ukažu na to koliko dugo ste

AKO NISTE TRUDNI...

Ako je test na trudnoću ovog puta negativan, a zaista želite da što pre zatrudnите, počnite da preuzimate potrebne mere koje se navode u 21. poglavljtu da biste zatrudneli. Pripreme koje obavite pre trudnoće pomoći će da ishod buduće trudnoće bude što bolji.

KALENDAR TRUDNOĆE

Mada većina trudnica računa trudnoću po mesecima, doktor će to činiti u nedeljama. I tu može doći do male zabune. Prosečna trudnoća traje 40 nedelja, ali kako se trudnoća računa od prvog dana poslednje menstruacije, a do ovulacije i začeće dolazi tek posle dve nedelje (ukoliko imate redovne menstruacije), proizlazi da ste, u stvari, zatrudneli u trećoj nedelji trudnoće. Drugim rečima, kad sperma stigne do jajne ćelije, računa se da ste već dve nedelje trudni. Ovo može da zbuni, ali sa napredovanjem trudnoće i pojavom znakova koji se tradicionalno računaju u nedeljama (otkucaji bebinog

srca se čuju dopler-aparatom otprilike u 10. nedelji; gornji deo materice dosegne visinu pupka u 20. nedelji) i nedeljni kalendar trudnoće dobiće svoj smisao.

Iako su poglavlja u ovoj knjizi podeljena po mesecima, takođe je dat odgovarajući nedeljni kalendar. Treba da znate da od 1. do 13. nedelje (približno) traje prvi trimestar, koji uključuje prva 3 meseca, zatim od 14. do 27. nedelje (približno) drugi trimestar, koji uključuje period od 4. do 6. meseca i od 28. do 40. nedelje (približno) treći trimestar, koji uključuje period od 7. do 9. meseca.

već trudni: momenat kada se registruju prvi otkucaji bebinog srca (između 10. i 12. nedelje dopler-aparatom ili pak između 18. i 20. nedelje pomoću stetoskopa); trenutak kada prvi put osetite da se beba pokreće (u prvoj trudnoći najčešće od 20. do 22. nedelje, a u narednim trudnoćama ranije, od 16. do 18. nedelje); visina materičnog fundusa (gornji deo materice) pri svakom pregledu (vrh materice, na primer, treba da dostigne pupak oko 20. nedelje). Ako se svi ovi pokazatelji slažu, možete biti gotovo sigurni da je termin koji ste odredili sa svojim lekarom tačan, odnosno da ćete se poroditi otprilike dve nedelje pre ili posle termina. Vaš lekar može da

vas pregleda ultrazvukom pre 12. nedelje kako bi što tačnije utvrdio gestacijsku starost ploda (v. str. 39). Neki lekari rutinski rade ovaj pregled kako bi što preciznije odredili termin porođaja.

Sa približavanjem porođaja i drugi znaci će ukazati na datum velikog događaja: bezbolne kontrakcije mogu da postanu sve učestalije (i možda bolne), plod se spušta u karlicu (prednjačenje glavom), grlić počinje da se tanji i skraćuje i konačno da se otvara. Ovi znaci pomažu u određivanju termina porođaja, ali i dalje nisu sasvim sigurni – samo vaša beba zna kada će biti njen rođendan, a bebe to ne saopštavaju!

Šta je važno znati: KAKO IZABRATI LEKARA I KAKO SARAĐIVATI S NJIM

Svi znamo da je potrebno dvoje da se napravi beba, a najmanje troje – majka, otac i bar jedan zdravstveni radnik – kako bi put od oplođene jajne ćelije do novorođenčeta bio siguran i uspešan. Pretpo-

stavimo da ste se vi i suprug već pobrinuli za začeće, te vam još preostaje da izaberete i trećeg člana trudničkog tima, vodeći računa da to bude ličnost sa kojom ćete moći da saradujete i uz čiju će pomoć uspeti da se

OVA ODLIČNA KNJIGA TREBALO BI DA BUDE OBAVEZNO ŠTIVO ZA SVE BUDUĆE RODITELJE.

Dr Ričard Obri

Prvo što treba da kupite pošto saznate da ste trudni je ova knjiga.

Sali Vendkos Olds,
koautor knjige
Sve o dojenju

Ova knjiga obuhvata nova saznanja o trudnoći, porodaju, načinu života budućih roditelja; u njoj ćete pronaći savete za period pre začeća, savete koji se odnose na izbor lekara, alternativne načine poradanja, drugu trudnoću, blizance, intimne odnose tokom trudnoće i uobičajene i manje uobičajene simptome u trudnoći.

Knjiga sadrži i nov odeljak posvećen zaposlenim trudnicama, prošireno poglavlje namenjeno očevima, dopunjena plan ishrane u trudnoći, ilustracije posvećene razvoju bebe iz meseca u mesec, detaljan vodič kroz sve faze trudova i porođaja, posleporođajnog perioda i dojenja.



Smirujući odgovori na stotine pitanja:

- ◆ Prethodnu bebu rodila sam carskim rezom. Kakva je verovatnoća da ću se ovog puta poroditi vaginalnim putem? (str. 20)
- ◆ Da li treba da se odrekнем kofeina u trudnoći? (str. 51)
- ◆ Da li korišćenje mobilnog telefona može loše da utiče na bebu? (str. 57)
- ◆ Da li će beba patiti ako ne budem pila mleko? (str. 120)
- ◆ Kako mogu da znam da li je moja beba u pravilnom položaju za porođaj? (str. 256)
- ◆ Danas nisam osetila pokrete bebe. Da li to treba da me brine? (str. 277)
- ◆ Da li može da se desi da moj porođaj ne počne spontano? (str. 284)

ISBN 978-86-7781-511-0



9 788677 815110



www.kreativnicentar.rs